



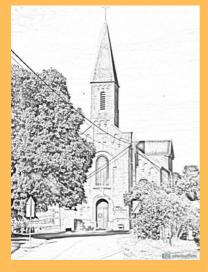


# L'Echo du Samson

"Le pays où l'eau fait chanter la pierre"











# CINQUANTE-CINQUIÈME ANNÉE

Mensuel N° 646 - Mars 2023

# Editeurs responsables:

Martin Van Audenrode - Chaussée de Gramptinne, 112 - Gesves Daniel Carpentier - Route de Jausse, 31 - Faulx-Les Tombes



# Poste médical de garde :

Chaussée de Liège, 654C à 5100 Jambes

**NUMÉRO D'APPEL: 1733** 

Consultations et visites à domicile

Taxi social prévu pour les personnes sans moyens de déplacement

## **HORAIRE:**

- en semaine de 18h00 à 8h00
- le week-end et jours fériés de 8h00 à 18h00



# Pharmacies de garde - Mars 2023 Informations données par la Croix Rouge de Belgique

**SECTION: ASSESSE - GESVES** 

DATES	NOMS ET ADRESSES	Tél
04/03	HANSOULLE - CHAUSSÉE DE MARCHE, 30A - ASSESSE	083/657.065
05/03	DEPAYE - ROUTE DE CINEY, 25C - OHEY	085/611.101
11/03 - 12/03	COPPE - RUE DE LA GARE, 84 - NANINNE	081/400.140
18/03 - 19/03	ELOYE - GRAND ROUTE, 107 - HINGEON	081/402.927
25/03	HANSOULLE - CHAUSSÉE DE MARCHE, 30A - ASSESSE	083/657.065
26/03	ELSEN - PLACE A. PIERPONT, 3 - NAMÈCHE	081/588.033



Ces informations sont données sous réserve de modification. Pour plus de sécurité, veuillez téléphoner avant de vous déplacer. Madame, Monsieur, Chères lectrices, chers lecteurs,

Dans cette nouvelle édition de l'Echo du Samson, nous vous proposons un voyage sans sortir des frontières de notre commune.

L'animation de nos villages reprend vie comme la nature au printemps avec la floraison des perce-neige.

Oberbayern, diner africain, marche Adeps, concert de Jo lemaire et de l'Harmonie Scoute de Bruges,... sont au programme de ces prochaines semaines.

Autant d'occasions pour profiter, se changer les idées, échanger, discuter, rencontrer, s'émerveiller, construire,... C'est quand même plus enrichissant que derrière un écran, vous en conviendrez.

Les éditeurs responsables
Martin VAN AUDENRODE
Daniel CARPENTIER

# Responsable de la mise en page et de la rédaction :

Madame BRAHY Stéphanie Administration communale Chaussée de Gramptinne, 112 - Gesves stephanie.brahy@gesves.be - 083/670.216

Envoyez votre publicité ou votre article pour le 10 du mois précédent par mail (pour les photos, une qualité minimale de 300 DPI est demandée).

<u>Dépôt où le périodique est disponible :</u>

Maison Communale de Gesves : présentoir dans le hall d'entrée Office du Tourisme de la commune Commerces Gesvois et boites à livres communales

# TARIF POUR LES ANNONCES DANS LE BULLETIN

### 1/3 DE PAGE

UNE PARUTION	20 €
12 PARUTIONS (AU PRIX DE 10)	200 €
1/2 DE PAGE	
UNE PARUTION	30 €
12 PARUTIONS (AU PRIX DE 10)	300 €
1 PAGE	
UNE PARUTION	40 €
12 PARUTIONS (AU PRIX DE 10)	400 €



## PROCHAINE BALADE MENSUELLE

### **DIMANCHE 26 MARS 2023**

WIERDE - départ du parking de délestage autoroute Rendez-vous à 14h

Renseignements: Éliane: 081/57.02.03 - Yves: 0475/72.94.26

# FAULX-LES TOMBES Salle l'Union

SAMEDI 15 AVRIL 2023 à 20 H DIMANCHE 16 AVRIL 2023 à 15 H

THÉÂTRE

# PALUCHE

d'après La Mère Poule de Pierre Thareau et Sous les ponts de... de Frédéric Laurent et Dominique Vibert dans une adaptation Franco-Wallonne de Jean Marchal

Mise en scène de Paul Fontinoy Jr.

SAMEDI 15 AVRIL 2023 À 18H30
CONCERT D'OUVERTURE PAR LA FANFARE ROYALE L'UNION
SOUS LA DIRECTION DE GARY RODRIC

ENTRÉE: ADULTE 10,00 € - ENFANT 6,00 €

Réservation : Jean-Pierre Bruyers

Tél.: 081/51.38.23 ou 0498/07.10.36

Mail: jpbruyers@gmail.com

Compte de l'Union : BE26 0354 1663 3229



# Rando: deux jours au pays des mégalithes.

Bonjour,

Dans le cadre de ma formation de Guide-accompagnateur en randonnée avec le CFAR, j'organise un premier week-end rando au pays des mégalithes, début avril 2023 :

-Date : du vendredi 31/03/23 à 18h30 au dimanche 02/04/2023 à 17h30. (Possibilité d'arriver le samedi pour 9h15'.)

-Logement : en gîte tout confort. (5 chambres, dont 1 dortoir de 4)

-Thème : les mégalithes nous « parlent ».

-Région : Wéris. (À 50 km de Gesves). Accès en voiture. Gare ferroviaire à 7' (covoiturage).

-Nombre de personnes: 12 max.

-Niveau de difficulté : être capable de marcher 20 km/j, avec un dénivelé de 500m environ/j.





-Marche en étoile, sans portage.

-Les détails pratiques, matériel, prix, etc ... seront communiqués aux personnes intéressées.

D'autres randos suivront, en w-e ou à la journée.

Partant pour ce w-e ou pour des randos ultérieures ? Inscrivez-vous sur une liste de futurs randonneurs avec *Alp'ages*. Je vous recontacterai. A bientôt sur des chemins de traverse.

Une seule adresse de contact :

Christian Halleux, Les Fonds, 64 à 5340 Gesves

Gsm: 0496/868167

Email: docchristianhalleux@gmail.com.



# COMMUNE ZÉRO DÉCHET A VOS AGENDAS

### **ATELIERS ZÉRO DÉCHET 2023**

## **Prochains ateliers:**

• Samedi 20/05 : Atelier « cuisine zéro déchet »

• Samedi 16/09: Atelier « fabrication de produits d'entretien »

• Samedi 18/11: Atelier « couture »

Tous les ateliers auront lieu de 9h30 à 12h30. Le lieu vous sera communiqué lors de votre inscription.

Nous pourrons accueillir un maximum de 10 à 12 personnes par atelier.

# Pour vous inscrire, transmettez vos coordonnées complètes à Carine Lissoir par téléphone au 083/670.211 ou par courriel à carine.lissoir@gesves.be

POUR EN SAVOIR PLUS SUR L'OPÉRATION ZÉRO DÉCHET VISITER LA PAGE FACEBOOK ZD: <a href="https://www.facebook.com/zerodechetCommunedeGesves/">https://www.facebook.com/zerodechetCommunedeGesves/</a>

# ATELIERS « CLIMAT » : PROCHAINES ANIMATIONS OUVERTES À TOUTES ET TOUS

• 16/03 : Ciné-débat

 Achats durables 26/03: Visite du jardin des Compagnons du Samson et atelier semences

Envie d'en savoir plus ou de vous inscrire aux activités ouvertes au public, contactez Eliabel HENNART : pollec@gesves.be

### **REPAIR VÉLO EN 2023:**

### Les samedis 11/03, 3/06 et 9/09

N'attendez pas pour vous inscrire auprès de Carine LISSOIR, deux familles sont déjà inscrites pour le Répair Vélo du 11 mars 2023 de 9h30 à 12h30.





Paiement obligatoire par virement bancaire

Pour le 1 avril 2023 au plus tard

Sur le compte **BE40 0689 1008 6763** 

Communication du paiement : la catégorie, le nombre de personnes et un numéro de Gsm

Petite restauration sur place

Adulte: 23€ Enfant: 12€ ( <12ans )



# BS MONUMENT CUETARA Bernard 0479/48.65.59

CAVEAUX - MONUMENTS FUNÉRAIRES - RESTAURATION -LETTRAGES - PLAQUES - DIVERS CHOIX DE GRANIT-PIERRE BLEUE (DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE)

# bsmonument@hotmail.com

CHAUFFAGE- SANITAIRE - ÉLECTRICITÉ - INSTALLATION - ENTRETIEN - DÉPANNAGE



ENTREPRISE JULIEN MICHAUX SRL

GSM: 0472/73 59 83

Chaussée de Gramptinne, 154 - Gesves







# **SAISON 2023**

11-03-23 Reprise de la saison (Chaque samedi de 14 à19 Hr) 11-11-23 Repas annuel à la salle de l'Entité 25-11-23 Fin de la saison

# Evénements particuliers (Fin **APRES** 1900 Hr)

03-06-23 Tournoi en semi-nocturne 12-08-23 Tournoi en semi-nocturne 09-09-23 Repas offert aux membres (après la compétition) Invitation du Club de Durbuy (date à déterminer en Juin)

# Focus sur notre patrimoine

### LA GROTTE NOTRE-DAME DE LOURDES DU FOYER SAINT-ANTOINE

Le Foyer Saint-Antoine, ancien hospice fondé en 1867 par Madame Marie-Louise-Virginie de Ville, est situé rue de Mozet et est actuellement un home géré par le Centre public d'action sociale de Gesves.

Dans le jardin, se dresse une réplique de la grotte de Notre-Dame de Lourdes datant du début du 20e siècle.

Une statue de la Vierge repose dans une niche et, sur la couronne de cette dernière, est inscrit « Je suis l'Immaculée Conception ».

À l'intérieur, la statue d'un ange et trois plaques commémoratives anciennement accrochées au mur reposent sur un autel en pierre. Sur ces plaques, il est inscrit : « Remerciements à St-Antoine 1895-1896 » et « Hommage de reconnaissance à St-Antoine 1896 ». La troisième n'est pas complète.





### Sources:

AWaP. (2016). Inventaire du patrimoine culturel immobilier : Gesves. Retrieved from http://lampspw.wallonie.be/dgo4/tinymvc/apps/ipic/views/documents/communes/GESVES.pdf Demasy, J. C. (2006). Chroniques patrimoniales : Chapelles – grottes – calvaires – bornes-potales. Que trouve-t-on à Mozet ? Gesves Info, 51, 14.

Malaise, J., Metens, I., & Van Damme, P. (n. d.). Faulx-les-Tombes: aspects de sa petite histoire. Faulx-les-Tombes.

## **LA POMPE À EAU**

Cette pompe à eau est située rue de Strouvia.

Elle est en fonte et est surplombée d'un couronnement. Le bec et le bras de l'élément sont toujours présents.

Le cylindre ressemblant à une colonne antique de style classique se dresse sur un socle sur lequel est inscrit « L BAUDUIN – CONSTRUCTEUR – FRASNES MARIEMBOURG ».







### Sources:



# Solidarité Mangombo

# 19 MARS 2023 - 12H30 MAISON DE L'ENTITÉ RUE DE LA GOYETTE FAULX-LES-TOMBES ojets

Dans le cadre de ses projets

tant agricoles que scolaires au Katanga en République Démocratique du Congo, MARCELLINE KIZIBA, avec le soutien des dames de l'ACRF de Haut-Bois, des membres de "Vagabond'Art"et du traiteur Eric Delizé, vous invite à partager un REPAS AFRICAIN ainsi qu'une MARCHE

CULTURELLE guidée et commentée parmi les oeuvres de la Fête de Mai.

Pour la marche (réservée uniquement aux participants du diner) le RDV est fixé à 10H à la SALLE DE L'ENTITE (Prévoir des vétements adaptés à la metéo)

Prix: ENFANT: 18€ / ADULTE: 35€
Paiement de préférence directement sur le compte ci-dessous.

Réservations souhaitées pour le 14 mars 2019 au plus tard auprès de Marcelline Kiziba:

Tel: 0475 91 85 49

Si vous ne pouvez être des nôtres ce jour-là mais que vous souhaitez manifester votre soutien, nous vous proposons de verser votre don sur le compte BE 76 2990 6734 4395 "Solidarité Mangombo"

Menu

**Apéritif** 



Poulet à la Moambe

Feuilles de manioc (saka-saka)

Bananes plantain



Salade de fruits exotiques & café





# Maison Croix-Rouge Le Samson

# Andenne - Gesves - Assesse - Ohey

Nous recherchons des bénévoles pour piloter notre Maison Croix-Rouge qui déploie sur son territoire des services au profit des plus précarisés.

Nous avons besoin d'un·e **président·e**, d'un·e **vice-président·e**, d'un·e **secrétaire**.

## Intéressé·e? Contactez-nous!

0474/77 05 66 - mcr.Le-Samson@croix-rouge.be

Plus d'infos: https://volontariat.croix-rouge.be



# Marche Adeps

Parcours : 5km-10km -15km -20km

On vous invite à l'école de l'Envol de 8h à 18h

LE 05 / 03 / 2023

On vous accueille à la maison de l'Entité la Goyette, n°5

Bar et restauration!

L'association des parents "Ecole Envol"

Faulx - les - Tombes









# SAISON SPORTIVE À GESVES DU NOUVEAU EN 2023

Amis sportifs, nous avons le plaisir de vous annoncer la naissance du «Challenge Anima »!

Ce nouveau défi proposera aux amateurs de running multi terrains de se mesurer, en toute convivialité et au fil de 6 épreuves singulières, aux diversités de nos magnifiques paysages gesvois.

### **PRÉCÉDEMMENT**

Samedi 28 janvier : Night Trail du Samson

**ÉPREUVE #2: TRAIL DES CARRIÈRES** 

Date: Dimanche 09 avril 2023

Départ : Terrain de football de Gesves (rue de la Pichelotte, 4)

Type: trail 3 distances (7 - 14 - 21 km)

**Organisateur: RES Gesvoise** 

Renseignements: Christophe-Olivier CARLIER - 0476/995243

**Thierry PILETTE - 0479/852380** 

# **À VENIR**

Dimanche 23 avril : Foulées de St-Jo

Vendredi 7 juillet : Corrida de Haut-Bois

Vendredi 25 août : Ar' Trail

Vendredi 15 septembre : Corrid'Anima



### **TODI DJON.NES**

## Samedi 22 avril 2023 à partir de 12h00

Repas de printemps dans la salle des <u>Todi Djon.nes</u>

concocté par Ann <u>Chrystel Henet</u> et avec Denys Gigot

pour animer ce beau moment de convivialité

Inscriptions (validées après paiement sur le compte des Todi Djon.nes

BE32 068-0682370-02): auprès de Maggi LIZEN (0476/43 29 57)

pour le 17 avril au plus tard. Participation aux frais : 35€.

### Au Menu:

Apéritif et son assiette de mise en bouche: Sangria

Gaspacho aux asperges; petit chou au saumon fumé, fromage blanc et herbes fraiches; crème brulée au foie gras; scampis aux petits légumes et mini fondue au fromage.

### Entrée:

Tarte fine aux Saints Jacques, crémeux de topinambours, vinaigrette aux noix.

### **Trou normand**

### Plat:

Veau cuit à basse température, sauce au cognac, millefeuilles de pommes de terre et céleri, poêlée de légumes verts.

### Dessert:

Mousse au chocolat; tiramisu citron, limoncello; chouquette.

Café





# INITIATION À L'ARCHÉOLOGIE

SEMAINE DÉCOUVERTE À DESTINATION DES 12-15 ANS

25€ / JOUR

Formule à la carte pour 1 ou plusieurs jours (jours au choix dans la semaine et prix dégressif).

Activités de 9h à 16h

Accueil dès 7h45 et jusque 17h, sur inscription.







# STAGE FOOT GESVES PRINTEMPS 2023



# DU LUNDI 8 AU VENDREDI 12 MAI 2023 DE 9H À 16H

GARDERIE DE 8H À 9H ET DE 16H À 17H

# **AU TERRAIN DE FOOTBALL DE GESVES**

5 À 14 ANS // 85€ -10% FRÈRES/SŒURS

STAGE D'INITIATION ET DE PERFECTIONNEMENT AVEC UN ENCADREMENT DE QUALITÉ



INFOS ET INSCRIPTIONS: ENJOYSPORTASBL.COM // ENJOYSPORTASBL@GMAIL.COM // 0498/54.46.70



# **GESVES**

11 mars 2023 19h00 Portes à 18.30



# JO LEMAIRE en récital

accompagnée par

l' Harmonie royale scoute Saint Leo de Brugge,

sous la direction de Bruno Leys

avec la participation de Cécile Montigny et de François Michel

Hall communal des sports, chaussée de Gramptinne, 116



Billets en prévente à l'Office du Tourisme & de la Culture 083 670 214 - 083 670 216

ou via renaud.etienne@gesves.be

Adultes en prévente : € 12,50, le soir même : € 15,00

Jeunes - 16 ans en prévente : € 8,00, le soir même : € 10,00

Solidaire en prévente : € 18,00











# Ma commune dit "Ayi"

# **ONE CARACOLE (MOT FÉMININ EN WALLON!)**

C'è-st-one bièsse qui n'a pont d'oucha.

C'è-st-one mole bièsse. \*

Po garanti s' cwârps, èlle a one sicaugne.

Èlle a one tièsse, one bouche èt deûs paîres di cwanes.

Au d'dibout d' sès grandès cwanes, i-gn-a sès-ouy.

Sès p'titès cwanes, c'èst po n' nin tchaîr su one aroke, c'èst po sinte.

Li caracole mougne dèl vèrdeû èt totes sôtes di bokèts toûrnés à aîwe.

Su s' linwe, i-gn-a one rape po scrèper s'-t-amougnî.

Li rape si lome « radula ».

Èlle a on pîd po rider. On dit qu'èle faît l'«plat-pîd».

Au pus sovint, l'aspirale dèl sicaugne toûne come lès-awîyes d'one monte, di gauche à drwète. Do contraîre costé, c'èst pûs râre !Si v's-ènn'aurîz one, aurdoz l' come on niyau !

Èle faît on trau po ponre sès-ous èt lès lèyî-là.

Li caracole èst boc-èt-gade...Come di jusse, èle pwate lès deûs jenres. Mins èlle a tot l' minme dandjî d'on camarâde po s'acopler. Après, chaque di s' costé, èle îront ponre leûs-ous.

Po s' garanti dès canicules ou dèl djaléye, èle maçenéye on-uch (on-opèrcule, di-st-on) avou s' ratchon.

Èle passe l'iviêr tot dwârmant d'octôbe à mârs´(èle dwat chîs (6) mwès au long).

Èle dwat èto timps d' l'èsté tot ratindant après l' plouve, divant d' rataquer à mougnî ou bin èle dwat po fé d'tchinde si din.ner.

Lès-insèkes, lès nièrsons, lès mouchons, lès r'nauds, lès singlés, lès tchiproules sont sès-in.nemis.

Au djoû d'audjoûrdu, lès syincieûs studîyenut si stomac´, si féte, si pancréas´ po sawè, au jusse, douvint qui l' caracole dimeure bin vikante maugré totes lès man.nèstés qu'on r'trove su ou dins s'-t-amougnî!

\* come on lumeçon, one mosse, one plate-mosse.

Joëlle Spierkel - creeasbl@outlook.be



# Ma commune dit "Ayi"

### **UN ESCARGOT**



C'est un animal invertébré.

Il a un corps mou\* (flasque).

Une coquille protège son corps.

Il a une tête, une bouche et deux paires d'antennes.

Les yeux sont au bout de la grande paire d'antennes.

Les petites antennes servent à détecter les obstacles, les sentir.

L'escargot se nourrit de verdure et de toutes sortes d'aliments décomposés.

Il possède une râpe sur sa langue, pour râper sa nourriture.

La râpe se nomme radula.

Son pied lui sert à ramper. Il glisse.... En wallon, on dit qu'il fait le plat-pîd.

- 1. Sens littéral : pied plat
- 2. Jeu de mots et locution pour désigner un flatteur (flatter bassement)

Généralement, la spirale de la coquille tourne dans le sens d'une aiguille d'une montre, de gauche à droite. Dans l'autre sens, c'est plutôt rare, si vous en auriez une, conservez-là, comme un trésor! Il fait un trou pour pondre ses œufs, puis les abandonne.

Pour se protéger des grandes chaleurs (canicule) comme des grands froids (gel), il maçonne une sorte de porte (l'opercule) avec sa salive.

En hiver, son temps de repos peut durer d'octobre à mars (six mois).

L'escargot dort aussi l'été, soit en attendant le temps favorable pour pouvoir s'alimenter, soit pour digérer.

Les insectes, les hérissons, les oiseaux, les renards, les sangliers, les musaraignes sont ses prédateurs.

À l'heure actuelle, les savants étudient le contenu de l'estomac, du foie, du pancréas de l'escargot pour analyser plus finement la contamination de l'environnement.

L'escargot est hermaphrodite. Il possède les deux genres. Mais pour se reproduire il doit tout de même avoir recours à un congénère. Après, chacun de leur côté, ils iront pondre leurs œufs.

\*Comme un limaçon, une moule, une huître

LI CARACOLE

Caracole, moutchècole,
Aloz-è one miète pus rwèd!
Vos n' sèroz jamaîs o bwès
Divant l' difin dèl vièspréye;
Li nét sèrè arivéye.
Comint-ç´ qui vos v's-î r'trouveroz?
Vos-îroz bouchî dins tot!
Èt s'i-gn-a onk qui vos tane?
Èt si vos r'boutoz vos cwanes
En sukant dins on vî sto?
Ârdimint, dispêtchoz vos!

Caracole, moutchècole,
Va un peu plus vite!
Tu ne seras jamais au bois
Avant la fin de la soirée;
La nuit sera arrivée.
Comment est-ce que tu t'y retrouveras?
Tu iras cogner dans tout.
Et si quelqu'un qui t'importune?
Et si tu te luxais tes (les) cornes
En entrant en collision avec une vieille souche?
Bravement, dépêche-toi!

# **EN MARS 2023 - RAPPELEZ-VOUS QUE ...**

DATE	MANIFESTATIONS	PAGES
02/03	SORÉE - GOÛTER-JEUX DE CARTES SÉNIORS - 14H (AU FOOT)	
05/03	FAULX-LES TOMBES - MARCHE ADEPS DE L'ENVOL	16
07/03	PMC	
11/03	BOULE JOYEUSE - REPRISE DE LA SAISON	11
11/03	REPAIR VÉLO	8
11/03	CONCERT DIÈSE OU BÉMOL	21
15/02	FAULX-LES TOMBES - GOÛTER-JEUX DE CARTES SÉNIORS - 14H	
16/03	CINÉ DÉBAT	7
18/03	GESVES - OBERBAYERN	10
19/03	DINER AFRICAIN	14
21/03	PMC	
26/03	ATELIER CLIMAT - ACHATS DURABLES	7
26/03	BALADE MENSUELLE - WIERDE - 14H	4
28/03	HAUT-BOIS - GOÛTER-JEUX DE CARTES SÉNIORS - 14H	
28/03	PAPIERS-CARTONS	